

Vokabeln zum Thema Hochschulbewerbung und Studium

BEGRIFF	ERKLÄRUNG / KONTEXT	Übersetzung
Abitur <i>auch:</i> Hochschulreife / Reifeprüfung	Abschlussprüfung an deutschen Schulen nach 12 oder 13 Jahren, die zum Studium an Hochschulen berechtigt	
Abschluss	Art der Prüfung, die am Ende des Studiums abgelegt wird, z. B. Magister, Diplom	
Akademisches Auslandsamt	Büro der Hochschule, das für ausländische Studenten verantwortlich ist	
akademisches Viertel c.t. = cum tempore	Lehrveranstaltungen beginnen in der Regel 15 Minuten nach der vollen Stunde und enden 15 Minuten vor der vollen Stunde z. B. 15 –17 Uhr c.t. = 15.15 – 16.45	
s.t. = sine tempore	Beginn ist pünktlich zur angegebenen Zeit z. B. 10 Uhr s.t. = 10.00 Uhr	
Bachelor (B.A., B.Sc.) Bakkalaureus	akademischer Grad (Abschluss) nach einem Kurzstudium, in der Regel 6 Semester; wie in englischsprachigen Ländern üblich	
bestehen bestanden (<i>Part. II</i>)	Prüfung oder Test erfolgreich ablegen <i>Ich habe die Prüfung bestanden.</i>	
sich bewerben um Bewerbung Bewerbungsformular	sich um einen Studienplatz bewerben <i>Ich bewerbe mich um einen Studienplatz.</i> <i>Ich habe mich um einen Studienplatz beworben.</i>	
Dekan	Chef einer Fakultät	
Diplom	akademischer Grad (Abschluss), in der Regel in einem Fach	
Dozent	Lehrender an einer höheren Schule	
DSH (früher: PNDS)	= Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber	
durchfallen	eine Prüfung nicht bestehen (Umgangssprache) <i>Er ist in der (durch die) Prüfung durchgefallen.</i>	
sich einschreiben Einschreibung (= Immatrikulation)	Registrierung in die Liste der Hochschule, findet wenige Tage vor Semesterbeginn statt (Zeugnisse, Pass und andere Dokumente mitbringen)	
sich exmatrikulieren lassen Exmatrikulation	Austragung aus der Liste der Hochschule, z. B. nach Abschluss des Studiums oder unfreiwillig bei Überschreitung der zulässigen Studienzeit oder wenn man Semesterbeitrag nicht bezahlt	
Fach <i>siehe:</i> Studiengang		
Fachrichtung	Fachgebiet, z. B. Ingenieurwissenschaften	
Fachsemester	die in einem bestimmten Studienfach absolvierten Semester	
Fakultät	"Abteilung" der Hochschule für eine bestimmte Fachrichtung, z. B. Medizinische Fakultät	

Feststellungsprüfung	Abschlussprüfung am Studienkolleg für ausländische Studienbewerber: DSH + 2 Fächer (entsprechend der gewählten Fachrichtung)	
Grundstudium	erster Teil des Studiums, meistens nach 4 Semestern mit der Zwischenprüfung / Vordiplom abzuschließen	
Hauptstudium	zweiter Teil des Studiums, nur nach bestandener Zwischenprüfung möglich; Spezialisierung innerhalb des Faches	
Hochschule	Oberbegriff für: Universität / Technische Universität / Fachhochschule/ Gesamthochschule	
Institut	kleinste Verwaltungseinheit an der Hochschule	
Immatrikulation <i>siehe</i> Einschreibung		
Klausur	schriftlicher Test	
Kommilitone (m) Kommilitonin (w)	Mitstudierender / Studienkollege	
Lehramt	Abschluss für zukünftige Lehrer (Staatsexamen)	
Lehrveranstaltung	Unterricht an der Hochschule, meistens Vorlesung oder Seminar	
Magister (Magister Artium, M.A.)	akademischer Grad (Abschluss) vor allem für geisteswissenschaftliche Fächer; in der Regel muss man 2 Hauptfächer oder 1 Hauptfach + 2 Nebenfächer studieren	
Master (M.A., M.Sc.)	akademischer Grad (Abschluss) nach einem Zusatzstudium von 2-4 Semestern; Voraussetzung: Bachelor oder Diplom; oft international ausgerichtetes Studium; wie in englischsprachigen Ländern üblich	
Mensa	Restaurant für Studenten	
N.C. = Numerus Clausus	Zulassungsbeschränkung: Es gibt nur eine bestimmte Anzahl von Studienplätzen pro Semester in diesem Fach NCZ = zentrales N.C.-Fach, d. h. an allen Hochschulen zulassungsbeschränkt NCÖ = örtliches N.C.-Fach, d. h. nur an einigen Hochschulen zulassungsbeschränkt	
N.N. = Nomen Nominandum	steht im Vorlesungsverzeichnis, wenn der Lehrende noch nicht benannt ist	
Promotion	Abschluss als Doktor (<i>engl.</i> Ph.D.)	
Referat	mündlicher Vortrag	
Rektor	Chef der Hochschule	
Rückmeldung	durch Überweisung des Semesterbeitrags teilt man der Hochschulverwaltung mit, dass man im kommenden Semester weiter an dieser Hochschule bleiben will	

Schein <i>auch: Leistungsnachweis</i>	Dokument für eine Leistung in einer Lehrveranstaltung (z. B. bestandene Klausur, Hausarbeit, Referat); für die Anmeldung zur Prüfung muss eine bestimmte Anzahl von Scheinen vorgelegt werden (zu Beginn des Studiums unbedingt über Zahl und Art der Scheine informieren)	
Semester	½ Studienjahr; Wintersemester (Oktober-März) Sommersemester (April-September); Lehrveranstaltungen finden meistens nur 12-15 Wochen pro Semester statt	
Semesterbeitrag	Service-Gebühr für das Studentenwerk, die jeder Student für jedes Semester bezahlen muss (ca. 30 – 150 Euro); an einigen Hochschulen bekommt man dafür ein Semester-Ticket für Bus/Straßenbahn/Zug	
Seminar	Lehrveranstaltung, bei der über ein bestimmtes Thema diskutiert wird (Studenten halten dabei oft Referate)	
Studentenwerk	"Firma" an der Hochschule, die für Mensa, Wohnheime u.ä. Service verantwortlich ist	
Studiengang	Fach/Fachrichtung, das/die man studiert	
Studienkolleg	Institut, an dem ausländische Studienbewerber auf ein Studium vorbereitet werden; fachspezifische Kurse dauern 2 Semester und enden mit der Feststellungsprüfung	
Vorlesung	Lehrveranstaltung in einem Hörsaal, bei der ein Dozent/Professor einen Vortrag hält und die Studenten Notizen machen	
Zeugnis	Dokument über eine Prüfung / einen Abschluss/ eine Qualifikation	
Zulassung	Erlaubnis, an einer Hochschule zu studieren <i>Vorzulassung</i> : Bestätigung der Hochschule, dass man sich einschreiben kann, wenn man bis zum Semesterbeginn die noch fehlenden Nachweise vorlegt (z. B. Deutsch-Prüfung)	
Zulassungsantrag	Formular zur Bewerbung um einen Studienplatz <i>Ich möchte einen Zulassungsantrag an die Uni Halle schicken.</i>	
Zulassungsbeschränkung <i>siehe: N.C.</i>	<i>Dieses Fach ist zulassungsbeschränkt.</i>	